

Warszawa, 30.12.2019 r.

znak: 22/2019

Do:

Wszyscy zainteresowani

dotyczy: postępowania o zamówienie publiczne w trybie przetargu nieograniczonego na: Wykonanie tłumaczeń pisemnych w ramach projektu pn. „Otwarte Narodowe. Digitalizacja i udostępnianie zbiorów Muzeum Narodowego w Warszawie” realizowanego z dofinansowaniem z Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa w ramach działania 2.3 „Cyfrowa dostępność i użyteczność informacji sektora publicznego”, poddziałanie 2.3.2 „Cyfrowe udostępnienie zasobów kultury”.

ZAWIADOMIENIE O WYBORZE OFERTY NAJKORZYSTNIEJSZEJ w zakresie części 1-7

Na podstawie art. 92 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2019 r. poz. 1843), dalej zwanej „ustawą”, Zamawiający - Muzeum Narodowe w Warszawie - informuje, że w przedmiotowym postępowaniu w zakresie **części 1-7** dokonano wyboru jako najkorzystniejszej oferty złożonej przez:

**LINGUA LAB s.c.
W. Szyszkiewicz, M. Dembińska
ul. Piastowska 8A/33, 30-211 Kraków**

Wybrana oferta otrzymała najwyższą ilość punktów (100) w ramach obowiązujących w postępowaniu kryteriów oceny ofert dla części 1-7 (zgodnie z poniższym zestawieniem punktów uzyskanych w ramach poszczególnych kryteriów). Na zadania 1-7 złożono 2 oferty:

część 1

Numer oferty	Nazwa (firma) i adres wykonawcy	Cena 60%	Doświadczenie tłumaczy 40%	Suma punktów
1.	SKRIVANEK sp. z o.o. ul. Solec 22, 00-410 Warszawa niebieski@skrivanek.pl	37,84 pkt	40 pkt (wykonawca zaoferował dwóch tłumaczy posiadających doświadczenie w samodzielnym wykonaniu tłumaczenia pisemnego z języka polskiego na język angielski tekstów obejmujących tematykę z zakresu historii sztuki, archeologii lub kulturoznawstwa w łącznej ilości ponad 250 stron rozliczeniowych po 1800 znaków każda)	77,84 pkt
2.	LINGUA LAB s.c. W. Szyszkiewicz, M. Dembińska ul. Piastowska 8A/33, 30-211 Kraków	60 pkt	40 pkt (wykonawca zaoferował dwóch tłumaczy posiadających doświadczenie w samodzielnym wykonaniu tłumaczenia pisemnego z języka polskiego na język angielski tekstów obejmujących tematykę z	100 pkt

Dotyczy projektu pn. „Otwarte Narodowe. Digitalizacja i udostępnianie zbiorów Muzeum Narodowego w Warszawie” realizowanego z dofinansowaniem z Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa w ramach działania 2.3 „Cyfrowa dostępność i użyteczność informacji sektora publicznego”, poddziałanie 2.3.2 „Cyfrowe udostępnienie zasobów kultury”.

Numer oferty	Nazwa (firma) i adres wykonawcy	Cena 60%	Doświadczenie tłumaczy 40%	Suma punktów
			zakresu historii sztuki, archeologii lub kulturoznawstwa w łącznej ilości ponad 250 stron rozliczeniowych po 1800 znaków każda)	

część 2

Numer oferty	Nazwa (firma) i adres wykonawcy	Cena 60%	Doświadczenie tłumaczy 40%	Suma punktów
1.	SKRIVANEK sp. z o.o. ul. Solec 22, 00-410 Warszawa niebieski@skrivanek.pl	37,82 pkt	40 pkt (wykonawca zaoferował dwóch tłumaczy posiadających doświadczenie w samodzielnym wykonaniu tłumaczenia pisemnego z języka polskiego na język angielski tekstów obejmujących tematykę z zakresu historii sztuki, archeologii lub kulturoznawstwa w łącznej ilości ponad 250 stron rozliczeniowych po 1800 znaków każda)	77,82 pkt
2.	LINGUA LAB s.c. W. Szyszkiewicz, M. Dembińska ul. Piastowska 8A/33, 30-211 Kraków	60 pkt	40 pkt (wykonawca zaoferował dwóch tłumaczy posiadających doświadczenie w samodzielnym wykonaniu tłumaczenia pisemnego z języka polskiego na język angielski tekstów obejmujących tematykę z zakresu historii sztuki, archeologii lub kulturoznawstwa w łącznej ilości ponad 250 stron rozliczeniowych po 1800 znaków każda)	100 pkt

część 3

Numer oferty	Nazwa (firma) i adres wykonawcy	Cena 60%	Doświadczenie tłumaczy 40%	Suma punktów
1.	SKRIVANEK sp. z o.o. ul. Solec 22, 00-410 Warszawa niebieski@skrivanek.pl	37,84 pkt	40 pkt (wykonawca zaoferował dwóch tłumaczy posiadających doświadczenie w samodzielnym wykonaniu tłumaczenia pisemnego z języka polskiego na język angielski tekstów obejmujących tematykę z zakresu historii sztuki, archeologii lub kulturoznawstwa w łącznej ilości ponad 250 stron rozliczeniowych po 1800 znaków każda)	77,84 pkt
2.	LINGUA LAB s.c. W. Szyszkiewicz, M. Dembińska ul. Piastowska 8A/33, 30-211 Kraków	60 pkt	40 pkt (wykonawca zaoferował dwóch tłumaczy posiadających doświadczenie w samodzielnym wykonaniu tłumaczenia pisemnego z języka polskiego na język angielski tekstów obejmujących tematykę z zakresu historii sztuki, archeologii lub kulturoznawstwa w łącznej ilości ponad 250 stron rozliczeniowych po 1800 znaków każda)	100 pkt

część 4

Dotyczy projektu pn. „Otwarte Narodowe. Digitalizacja i udostępnianie zbiorów Muzeum Narodowego w Warszawie” realizowanego z dofinansowaniem z Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa w ramach działania 2.3 „Cyfrowa dostępność i użyteczność informacji sektora publicznego”, poddziałanie 2.3.2 „Cyfrowe udostępnienie zasobów kultury”.

Numer oferty	Nazwa (firma) i adres wykonawcy	Cena 60%	Doświadczenie tłumaczy 40%	Suma punktów
1.	SKRIVANEK sp. z o.o. ul. Solec 22, 00-410 Warszawa niebieski@skrivanek.pl	37,83 pkt	40 pkt (wykonawca zaoferował dwóch tłumaczy posiadających doświadczenie w samodzielnym wykonaniu tłumaczenia pisemnego z języka polskiego na język angielski tekstów obejmujących tematykę z zakresu historii sztuki, archeologii lub kulturoznawstwa w łącznej ilości ponad 250 stron rozliczeniowych po 1800 znaków każda)	77,83 pkt
2.	LINGUA LAB s.c. W. Szyszkiewicz, M. Dembińska ul. Piastowska 8A/33, 30-211 Kraków	60 pkt	40 pkt (wykonawca zaoferował dwóch tłumaczy posiadających doświadczenie w samodzielnym wykonaniu tłumaczenia pisemnego z języka polskiego na język angielski tekstów obejmujących tematykę z zakresu historii sztuki, archeologii lub kulturoznawstwa w łącznej ilości ponad 250 stron rozliczeniowych po 1800 znaków każda)	100 pkt

część 5

Numer oferty	Nazwa (firma) i adres wykonawcy	Cena 60%	Doświadczenie tłumaczy 40%	Suma punktów
1.	SKRIVANEK sp. z o.o. ul. Solec 22, 00-410 Warszawa niebieski@skrivanek.pl	37,85 pkt	40 pkt (wykonawca zaoferował dwóch tłumaczy posiadających doświadczenie w samodzielnym wykonaniu tłumaczenia pisemnego z języka polskiego na język angielski tekstów obejmujących tematykę z zakresu historii sztuki, archeologii lub kulturoznawstwa w łącznej ilości ponad 250 stron rozliczeniowych po 1800 znaków każda)	77,85 pkt
2.	LINGUA LAB s.c. W. Szyszkiewicz, M. Dembińska ul. Piastowska 8A/33, 30-211 Kraków	60 pkt	40 pkt (wykonawca zaoferował dwóch tłumaczy posiadających doświadczenie w samodzielnym wykonaniu tłumaczenia pisemnego z języka polskiego na język angielski tekstów obejmujących tematykę z zakresu historii sztuki, archeologii lub kulturoznawstwa w łącznej ilości ponad 250 stron rozliczeniowych po 1800 znaków każda)	100 pkt

część 6

Numer oferty	Nazwa (firma) i adres wykonawcy	Cena 60%	Doświadczenie tłumaczy 40%	Suma punktów
1.	SKRIVANEK sp. z o.o. ul. Solec 22, 00-410 Warszawa	37,84 pkt	40 pkt (wykonawca zaoferował dwóch tłumaczy posiadających doświadczenie w samodzielnym wykonaniu tłumaczenia	77,84 pkt

Dotyczy projektu pn. „Otwarte Narodowe. Digitalizacja i udostępnianie zbiorów Muzeum Narodowego w Warszawie” realizowanego z dofinansowaniem z Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa w ramach działania 2.3 „Cyfrowa dostępność i użyteczność informacji sektora publicznego”, poddziałanie 2.3.2 „Cyfrowe udostępnienie zasobów kultury”.

Numer oferty	Nazwa (firma) i adres wykonawcy	Cena 60%	Doświadczenie tłumaczy 40%	Suma punktów
	niebieski@skrivanek.pl		pisemnego z języka polskiego na język angielski tekstów obejmujących tematykę z zakresu historii sztuki, archeologii lub kulturoznawstwa w łącznej ilości ponad 250 stron rozliczeniowych po 1800 znaków każda)	
2.	LINGUA LAB s.c. W. Szyszkiewicz, M. Dembińska ul. Piastowska 8A/33, 30-211 Kraków	60 pkt	40 pkt (wykonawca zaoferował dwóch tłumaczy posiadających doświadczenie w samodzielnym wykonaniu tłumaczenia pisemnego z języka polskiego na język angielski tekstów obejmujących tematykę z zakresu historii sztuki, archeologii lub kulturoznawstwa w łącznej ilości ponad 250 stron rozliczeniowych po 1800 znaków każda)	100 pkt

część 7

Numer oferty	Nazwa (firma) i adres wykonawcy	Cena 60%	Doświadczenie tłumaczy 40%	Suma punktów
1.	SKRIVANEK sp. z o.o. ul. Solec 22, 00-410 Warszawa niebieski@skrivanek.pl	37,84 pkt	40 pkt (wykonawca zaoferował dwóch tłumaczy posiadających doświadczenie w samodzielnym wykonaniu tłumaczenia pisemnego z języka polskiego na język angielski tekstów obejmujących tematykę z zakresu historii sztuki, archeologii lub kulturoznawstwa w łącznej ilości ponad 250 stron rozliczeniowych po 1800 znaków każda)	77,84 pkt
2.	LINGUA LAB s.c. W. Szyszkiewicz, M. Dembińska ul. Piastowska 8A/33, 30-211 Kraków	60 pkt	40 pkt (wykonawca zaoferował dwóch tłumaczy posiadających doświadczenie w samodzielnym wykonaniu tłumaczenia pisemnego z języka polskiego na język angielski tekstów obejmujących tematykę z zakresu historii sztuki, archeologii lub kulturoznawstwa w łącznej ilości ponad 250 stron rozliczeniowych po 1800 znaków każda)	100 pkt

dr hab. Łukasz Gawel, prof. UJ

p.o. Dyrektora
Muzeum Narodowe w Warszawie

Dotyczy projektu pn. „Otwarte Narodowe. Digitalizacja i udostępnianie zbiorów Muzeum Narodowego w Warszawie” realizowanego z dofinansowaniem z Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa w ramach działania 2.3 „Cyfrowa dostępność i użyteczność informacji sektora publicznego”, poddziałanie 2.3.2 „Cyfrowe udostępnienie zasobów kultury”.